

人壽保險持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數既屬身體強壯雖仍存有僥無患之念亦必重視平儲蓄之一層特尋常保法高期還款祇還其所保之數而另加應攤之餘利而已茲本公司又有一法其保期與尋常保法一律十年十五年二十年而滿期還款則加倍奉還另加餘利假如保五千兩而滿期則還一萬兩再派以屆時應攤之餘利惟期內設或不測則祇照原保數五千兩贖償是此種保法賠償則與尋常保法同而滿期還款則預先定明加倍再加攤餘利有此靈款巨資以之經營事業或積子母可以優游以樂其天年矣

本公司在北京工商部注册又在倫敦香港北之律漢萊島巫來聯邦緬甸印度等政府注册俾在中外營業均得政府保護

如有欲投保者請到土庫街至吉三千七號二樓面商可也

丙辰年正月初五日

報新滙總  
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實絲默即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印督)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE

(新 聞 紙 第 三 千 零 卅 五 號)

日六廿月三辰丙次歲年七十六百四千貳子孔  
五拜禮日八廿月四年五國民華中

◎囑根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准資本備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千  
磅 已收資本銀五十六萬二千五百磅 餘盈積款共有五十萬磅  
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年銀期  
者以四厘仙息算 六個月限期者以三厘仙半算 三個月限期者  
以三厘仙算 以來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應為之  
生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.  
Singapore.

## 春令要藥

春令之始潔淨腸胃爲貴俾得精神暢爽百病莫侵則夏季疾病亦斷難沾染矣韋廉士紅色清導丸爲至穩至妥潤腸之聖品專療大便秘塞故能平肝火利胆汁去口臭除舌苔且免痢疾腹瀉之相侵妙難盡述也如尊處無從購買韋廉士紅色清導丸請寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶郵費在內也



再慶弄璋

王大勳夫、產後失調患病十載去春得舉一男欲將謝悃登報俾世之患同病者知所問津也

王君住江西南昌永建所街其來書云○余妻何氏現年三十九歲十年前曾因生產而患疾病經血兩虧身體衰弱病勢日增竟至不能起床困苦情形莫可言狀且天癸愆期生產絕望幸遇友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸並言此丸專治婦科疑難各症血薄氣衰經水不調等患余從其勸即購韋廉士大醫生紅色補丸數瓶使余妻服用一瓶即有轉機數瓶之後即能起床操持家務接連服用沉痾若失經水調勻有序且於去春得舉一男鄙人及余妻均深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以為報惟有刊報以鳴謝忱耳

凡血氣軟弱無力不潔無論男女足以致病惟韋廉士大醫生紅色補丸其治疾之功在乎補血此丸能潔淨鮮紅有力之新血故治疾如反掌也可稱為天下馳名良藥專治血薄氣衰 諸虛百損 少年虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腎尻酸楚 皮膚各症 山嵐瘴癘 胸肺萎弱等症兼治婦女疑難各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡銀郵費在內

啓者本號專辦入口貨物現有大  
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸  
君賜顧請移玉至以下所列各號  
購買便得



本公司另有窩澤鐵發售

OK士敏土

鐘樓左便笠  
錦興號  
東陵大街  
永利號  
羅銘街  
廣仁興號  
小坡海傍  
來佛大酒店

水仙門亞打飛  
大酒酒店

數申律源振豐號  
建泰號  
土庫街安樂公司  
禮拜堂街  
新榮盛號  
奴勿基  
振源號

葛士兄弟公司加拿瓜治公司

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

孟

●神効白濁藥水  
此藥水每日服三次或  
四次每次飲一茶匙調  
勻清水兩湯匙服下立  
見奇効全愈也

價每瓶  
小五角 大壹元

◎追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得  
風濕週身骨痛頭痛并  
酒風脚痛及花柳疳疔  
魚口便毒等症每日宜  
服三次每次一湯匙和  
水飯後服爲度

◎生髮香油

大

此藥油能生鬚髮能令  
過早宜於早晚梳洗時  
將油刷在髮脚之處旬  
月鬚髮叢生且光潤非  
常誠固髮

每罇價銀大 中 五 角  
一 元

藥

●花柳搜毒藥水

房

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日  
孟大藥房謹啓







慈貽柴紫芳小梵著

石叻庇能  
怡保太平  
會豐商店







● 海珠會議慘劇紀

△◎歐陽漢等殺害護國軍要人之真相

來：滿意危險粵局：且晚可以解決：

主席：龍氏之統領到者：爲顯啓漢：

其末次出房門時：願先舉一手爲

穢有血；即倒地；而其隨人豆皮某；

72

各統領：開鎗轟擊護國軍諸要人：致斃譚君學夔：湯  
呂君仲銘：王君賀洽者：其軍因系買藥子：其

努力國事：言至此：氣已不接：少頃：大呻一聲而逝  
呂君臨死：猶以國事爲心：愛國者言：可以思矣：

陸上軍隊：高喝口號至再：該兵輪置之不理：軍隊復

畏下

**Boustead & Co., Sole Agents, Singapore. Insist Upon Robin Brandy**

A black and white photograph of a bottle of 'The Old Blend' Scotch Whisky. The bottle is dark and has a long neck. The main label is ornate, featuring a central crest with a crown and two lions. Below the crest, the text 'THE OLD BLEND' is prominently displayed. The label also includes smaller text, likely describing the whisky's origin and quality. The bottle is shown against a plain background.

總代理處莫實得公司

(自告新)



看請 看請

姊妹兄弟呵。這個古怪的酒瓶。不是我們中國所獨有的嗎。我國自杜康發明製酒。數千來年。釀釀日精。所以**我國的酒是頂好的了**。不說那吟詩的老古董兼詩興獨多。就是我們尋常的人。低飲慢斟。把酒談情。也是爽快活的。本酒廠遠承杜康的古法。近考衛生的新術。精選各省的良稻。悉心監製。色色都備。故**可以增愉快。壯筋骨。振精神**。遠近馳名。人人愛飲。姊妹兄弟們有要自己飲的。送給親朋的。也要**常常來買**。便知我們的酒無上的了。

總處售  
新嘉坡  
石莪街  
瑞興酒莊

◎啓者本報代售之電報指原價每隻叻銀九大元現特大爲減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價銀**五大元**注東衛牛者祈速惠臨可也

乙卯年十一月廿三日

本報啓

本報啓

緊要通告

吊山標白蜜酒之標紙因恐不識  
英國文字間有誤會然此標紙乃  
本公司之尋常酒也



另有  
樽面  
加貼  
下列  
之標  
紙其  
酒質  
畧爲  
淡些  
即諸  
君問  
有購  
買者  
也

LIGHT QUALITY.

總代理  
牙直利有限公司

**Empire Cinema.**

Opposite Kreta Ayer Police Station.

華英電影戲

蒙 本 坡 大 商 翁 光 臨  
 看 敵 電 戲 心 甚 銘 感  
 是 日 暫 停 止 演 因 該  
 臺 不 合 用 宜 要 另 建  
 戲 院 一 所 然 後 俟 諸  
 君 賜 顧 此 佈

牛車水大馬路草埔華英電影戲主人謹啟

△●新容新影相放大廣告

淵深得諸泰西秘訣所以攝影則形容畢肖配景則無不精絕便與真山真水  
 常者比較之流俗實爲天淵近更精益求精研究務使工緻完善  
 敢誇脫穎之能所望僑情幸垂光顧請嘗試方知鎮立無謬也今特  
 在本坡二馬路海山街口門牌七十二號設影相樓額其名曰新容  
 新以便僑胞攝影焉至于配景儼私男女中內裝飾款式俱備倘各界  
 人士欲留舊山真面目者盡興乎來本主人無任歡迎此佈  
 丙辰年元月初七日

星架坡新容新披露









有強健之兒孫者為極樂之人  
舉世企慕有強健兒孫之人是以君當  
設法使兒孫身體強健也但正如樹木  
然非得日光與雨水不能生長君之兒  
孫如不服司各脫乳白鯊魚肝油亦不  
能克償所願因此藥能強骨生肌補腦  
益體也  
故若君之小孩身弱患肺病血虧或  
骨症當立即使服司各脫乳白鯊魚肝  
油切勿遲延為要  
服後其小孩之身體必變為強健快樂  
四肢有力背脊挺直能使君於年老時  
得增快慰

▲示曉印花貼騎縫  
許使前據商務總會總理陳耀琛，協理尤奎等稟，各商戶於期票滙票等項，既遵章貼用印花，惟票根未貼，多被拘罰。稟請照章免罰等情。當經飭警廳核議。茲據警廳詳稱，各商戶既於期票滙票內照章粘貼，於票根內，再令貼用，殊與稅則不符。惟票根若全無貼，易於流弊。請照政府公報收條辦法，貼於騎縫。業已示知人民知照矣。

▲中央徵求邊務人才  
政府現因蒙古各處地方。時有不穩現象。深恐西南煙塵未靖。邊荒又動干戈。非有長于邊務人才。坐鎮是處。不足以釋□顧之憂。聞已電聞徵求此項人才。破格錄用。但未悉吾間有此項人才。以副政府之厚望否耳。

漸有紳董提倡林業，禁勿亂砍，取締斧斤之不以時，及盜砍他人林木，請官出示嚴禁，從此樹林隱翳，材木其不可勝用乎。

政和縣南門大街。某甲者，娶一妻一妾，妾年輕而貌麗，妻妬之，其妾恃寵生嬌，其妻惱羞成怒，嫡媼之相爲戾，無虛日云。

近聞龍溪同安交界地方，所駐軍隊，因得裁撤消息，遂行嘩變。

肅清城各官廳。得此警訊。立令軍隊暨各警察一律荷槍戒嚴。徹夜梭巡。以防散兵亂竄。擾害人民云。

又一函云該散兵。昨由石角東往漳。聞各地方官。曾派軍隊把守要隘。并派人向之招撫。該兵等竟不肯受撫。直向北溪而去。惟恐逃赴安溪。與匪聯合。則後患當非淺鮮。且聞其所攜之器械。均係新式云。

日昨有賣菜者，不知何許人，途過秦山口，出其途中所拾紙票三枚，額面二十五元，詢人此是何物，被問者以紙票答之，賣菜者不勝喜，謂係某處路旁所拾獲，手舞足蹈，步向走馬路而去。

▲有牌夜逃  
高井欄地方，有劉某者，素養一牌，近頗長大，因其操作維勤，不甘發配，日過一日，不覺該牌既年近二十，未免抱戀於心，昨日夜深時，忽然後門雙扉井啓，劉偶觸見，疑係犯盜，四處觀察，更不見該牌所在，呼其妻井覓之，果被夜逃，天明四出偵探，杳如黃鶴，現尙四處耽尋，未知能珠還合浦否耶。

甲寅年八月十八日 庚 尹巽石啓

政務司委託代收此項債款以便彙交渣打銀行茲特彙報通佈凡我僑胞如有認購或經勸募此項軍債者務祈於期內將款從速交由本會代收領回收摺爲期至迫切勿遲延是所至盼其有未接格式紙者請到本會照領特此通告即希 留意

民國五年四月十八日即陰歷三月十六日

十一

新嘉坡中華總商會公佈

**Borneo Co., Ltd. Sole Agents. Singapore.**

雀頭嘜爲記



近今發行之白啤酒種類甚多而售啤酒者每每在街  
 招上及報紙上各自稱讚至購買難以選擇熱帶各處  
 嗜白啤酒常取其力薄者而不甚講究其優劣故以雜  
 物并水混合而成之白啤酒時得暢銷殊不知該項薄  
 力白啤酒之質料弗如也其味淡薄其色黃白欠醇母  
 花之畧苦美味而又無麥芽之顯證以是酵母花麥芽  
 之補氣補血質料難信其多有也數年前英京倫敦羅  
 士兄弟有限公司有鑑於此於是不惜巨資再加研究  
 力任製造一力薄純清之白啤酒而存有厚力酒之補  
 氣補血質料及其美  
 味專合用乎熱帶各  
 處後竟而成之名之  
 曰(羅士大海鳥頭  
 標秘神也白啤酒)  
 日見熱帶各國所樂



購其入罇之法猶爲仔細并無別物侵入之弊而其罇  
 枳另有一特別薄物裹之使枳木不能與罇內之酒相  
 接觸其價極廉每箱八打罇一跋庄(即一加倫八分  
 之一)實價銀十五元每箱四打罇一屈庄(即一加  
 倫四分之一)實價銀十一元又羅士大海鳥頭  
 謙禮士黑蜜酒每箱八打罇一跋庄實價銀十五元凡  
 試購羅士大海鳥頭標之酒者咸讚美曰真不愧其所  
 獲之美名也凡人欲購者請往七州府境內各大酒店  
 及酒店揀擇可也

民國四年六月廿三日 星嘉坡代理人慕娘謹啓

倫敦雜誌一書每年出版一次此書內容豐富可助天下各國之商界一覽便知誠為商場中之寶本也且能與英國諸製造家及各種商業中人直接通信無煩遠寄之勞故購用此雜誌一書倘欲與倫敦城中及倫敦城外無論各界一覽便知可通消息又不費為倫敦之捐兩針也除此之外其中又詳載各事辦出口貨諸商業之人名表一目了然惟其中所配運出口之貨及配運至何國發售及曾經與彼訂約運往各埠之船局并各埠船行水程之遠近及抵埠之日期一切皆詳細刊印於此書之中英國製造區中之大製造家及各會所之名目與諸大商行所登錄之告白等件亦皆載無遺諸君凡欲定購現年所刊出之雜誌書者可先寄來二十時令之郵票必照址將此種書立時寄上斷無阻延并代還運費及各商行有欲為代理人者請先納銀一磅本公司將必其告白刊登於書內如欲刊登特別大張之告白者則取費銀三磅而已此佈

倫敦雜誌書有限公司住址在押者只連倫敦

London Directory Company, Ltd:  
The 25, Abchurch Lane, London, E.C.

▲◎梅華昌漢文典辭彙集◎▼  
編譯英文每本一元半

發售所 石叻總滙新報  
四、四月十二日

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

本輪船貨物不保原主係私各貨物火燭燕燒所有章程悉照英  
士務曉者商諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號磨新  
棧代理處安酌可也此佈  
民國元年二月廿二日  
代理人朱子佩謹啟

**Turkish Remedy Co.**  
31, West 125th Street,  
New York N. Y.

明發新最  
藥妙之染傳柳花受不

疔楊梅瘡瘻等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治法尙無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢常其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之境也如用此藥可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回 每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好狎游者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不虞累贅上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按付扯到不悞

告廣掛相影新法

夫影相者乃美術之一光學之專門苟非究研精  
索而欲克達其惟妙惟肖盡善盡美之目的誠憂  
憂其難矣本樓主八對子 研究已久  
蓋欲推廣斯業特擬辦一影相樓以備應之欲  
攝影而賜顧者本樓路臨十字地位適宜高遠數  
層軒窗洞敞衣履則中西兼備款式文明畫景則  
雅俗共觀務求悅目隨意點綴風景天然無論所  
影大小相片與及放大皆栩栩如生且用歐美上  
等藥料歷久不變本主人又以美術一門素為歐  
美所重吾人須所以急當講求者也故不惜資本  
特由歐美辦到各款影相器具及各種影相藥料  
如大小影相快鏡旅行攜帶影鏡游戲攝影手鏡  
圖畫山水配景及影相一切所用物件悉由歐美  
名廠所製最新式最快捷其價目又最克己以備  
諸同胞之購用為研究之資助焉本樓開設在石  
叻漆木街門牌三百一十五號現分枝店於吉甯  
坡橫街門牌九十九號諸君光顧請即移玉蒞臨  
為盼此佈

中華民國三年五月廿日

總新影相樓謹啟



# 教育部振頓教育之新猷

### △招徠廣告

倫敦晏烏爾可也

●●活士卑巴文嬌亞  
●乃為最妙之良藥

凡人如染腹痛等症欲立愈者可服活士卑巴文嬌亞之藥不獨惟是各住眷祈購一樽以備不虞可云為護身至寶之靈丹也各藥房俱有發賣每樽價銀八角正

六

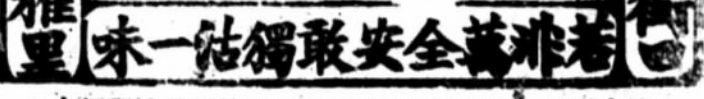


蓋精求治醫者貴精藥能就愈者  
自速理固然也惟我中國醫學未  
明見症殊多拮手如五淋白濁一  
門各家丸藥雖多應效者實少得  
患者不惟破耗資財其碍於生命  
前途子嗣後續尤爲要也本醫生  
研究是症多年深得該症蘊奧無  
論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁  
因勞致損白濁虧損白濁濕熱白  
濁便痛白濁便前白濁便後白濁  
多年不止白濁思慾白濁夢遺白  
濁等症藥到無不立奏厥功

(價目)每罇價銀一元二角

總發行所石叻大馬路會豐商店

正 記為圖婢老用標商准稟 老



丸經調牌老日故受傳牌老之府王親某都京自得方此

一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治四六月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或瘀或赤  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治行經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如此孕婦鼓婦室女靜女一切婦人皆可安心服  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕  
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料一元

石叻馬交街周昌記  
大吡叻新羅周昌泰  
瓊州嘉積墟英盛號  
上海大馬路老悅生  
吉隆茨廠街煥利號  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升隆  
鳳准商標別人不得冒效福建林聚春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發  
售此丸石叻並無分枝別號代沽

一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭病  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚刺痛  
一治血山崩流血不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫

天津紫竹林佛照樓  
廈門鎮邦街太乙樓  
京都驛馬市佛照樓  
檳城大門樓富生號  
澳門木橋街如意棧  
省城藩司前義成昌  
廣西梧州五洲藥房  
桂林十字街五洲號

中華民國五年二月十九日 本堂主人啓

各埠藥店均有發售

總售處  
星嘉坡 檳榔嶼 大馬路  
衛安公司 羅氏藥房  
砂朥越利濟公司

小瓶每打枝一十一元二角半

大瓶每枝二元

二十一

普救時濟水

中之物九轉成  
應市上之靈三  
艾調和玉液如  
井之香羅網全  
飲隨泉之靈久

靈推許德善稱  
救百端昇騰數  
藥應實開腸良  
滋量遠達魂妙  
或應因時靈寶  
刃靈之功德自

介紹朱中興救時普濟丸

瘡含有砒針之法他者殺風抽筋牙痛  
痛諸症其能稱奇奏效者更同人贈數  
主人抱救時靈寶遺公鑒以普濟命名  
本取乎藥靈寶遺珠於憂假余等願爲  
紹教告同胞願諸君購備在家固享平  
之幸福在當道廣行方便益社會之

廣東省城下九甫馮君瑞醫生專門醫花柳症者也  
所醫必效遠近知名其所製之（清毒汁）（白濁丸）曾試服者無不認為治花柳聖藥本主人為利便同胞起見特運到大幫以便諸君就近採買功用列左花柳消毒汁此汁之功效一治疳疔魚口芒莖癰腫新舊骨痛甚至難癒及身沾花柳服攻伐之藥過多致身體日形衰弱者仍未清或外患已愈內毒未清者一治身患花柳遺傳妻子女致胎毒叢生身體衰弱日形消瘦及老年花柳喉爛鼻爛血鮮頑癬綿綿莫愈者一治因患花柳致傷生育肌體久不成孕或因行毒致常小產者確能醫治花柳一切毒症并無損身水不再發誠治花柳症之聖藥也

每樽銀一元五角

自濁丸端治新久白濁五淋白濁每瓶銀一元

總售石叻庇嘯

**衛安公司**

十四號

# 調經廣嗣女界寶

**價銀每瓶一元**

**每打十元**

**公生源金麒麟註冊商標女寶丹**

**第一靈藥百發中**

治山一二月至六個月動	什疑或肚痛	治經色或黃淡或紫赤	治經來或多或少或遲早	治一月數來數次連年不一	治行經肚痛大便閉結	治連年閉經近月閉經	治子宮寒冷多年未孕	治似孕非孕企頭暗病	治產後經前腹痛小肚痛	治血山崩漏流過不止	治產後瘀滯未清	治白帶赤帶白淫
------------	-------	-----------	------------	-------------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------	---------	---------

自育此丹無抽病  
就症經前經復症

本公司專運 福州漆器 杭州白菊 西湖藕粉 發售

總處售 石叻大馬路衛安公司

中國土布

介紹人  
朱可斌 張聯孫 張虎臣 趙覺耶 陳覺廉  
趙韋君 張顯臣 陳覺魂 趙敬夢 何學昭

南洋一帶  
代理總發  
行朱中興  
教時普濟  
水屋加坡  
大馬路五  
四號

每罇壹角 大幫批發價甚相宜

衛安公司

# 調經女寶

## 廣至

價銀 每瓶一元

每打十元



公生源 金麒麟 註冊商標

### 女寶丹

一治山一箇月至六個月胎動  
一治血虛或肚痛

一治經色或黃或淡或紫赤  
一治經來或多或少或遲早

一治一月經來數次連年不一  
一治行經肚痛大便閉結

一治連年閉經月期不調  
一治子宮寒冷多年未孕

一治似孕非孕全期暗病  
一治經前經後腰骨痛小肚痛

一治血山崩漏流不盡  
一治產後瘀血不消

一治白帶赤帶白淫

自有此丹無病病

號理經前經後症

本公司專運 福州漆器  
杭州白菊 中國土布

總處售 石叻大馬路衛安公司

振興鄭新街衛安公司

第 一 靈 藥 百 發 百 中



余友章生，應郡試歸，泛舟果湖，中途有一僧，來求附載，章以獨行苦寂，慨然允之，僧儼然老矣，龍鍾僂僂，登舟後，向章一合掌，即倚舷默坐，狀若甚憊，章顧僧獨有左耳，大異之，欲問，而僧方閉目靜攝，章亦不欲擾之，無何，天已曠黑，舟子停舟葦灘畔晚餐，餐未竟，蘆葦中突出數十餘人，僧欲起立，面盜曰，壯士勿凌孤寒，老衲身外無他物，此弱書生，布衣一襲，破書數卷而已，盜前行者笑曰，和尚勿預人家事，吾知舟中人，破斧周未罄也，言時一躍而前，僧以手格之，墮水，餘盜大譁，紛紛競上，僧舉篙一揮，踏者六七人，餘乃膽勇不敢前，僧倚篙叱曰，老衲五十年前，殺人不眨眼，今持戒已久，姑宥汝輩去，再怙惡劫孤客，老衲若知，必不汝宥也，盜衆相顧悚息，作鳥獸散，章頓首謝僧，僧笑曰，鼠輩乃於班門弄斧，居士亦知老衲五十年前，爲何如人乎，潁川道上，有所謂飛黑張者，即老衲是也，章聞言目駭，且注視其耳，僧自指其缺耳，歎曰，老衲非經此懲訓，安肯放下屠刀，居士知吾削髮故乎，吾願固多盜，然盜亦有道，不劫孤客，不犯淫戒，非萬萬不得已，不殺傷人者，爲盜中正宗，老衲甫戒，已爲此輩之魁，行道幾十年，恪守宗風，所獲亦無算，一日方午，於臨淮道中遇一羣輩少婦，容光艷絕，一見即不自持，策騎尾之，殘陽入地，餘抵一村落，磚樓矗立，巍然一巨堡也，余自恃技精，越高牆如履平地，是夕爲上弦，新月銜山時，翩然竟入堡內，偵知少婦所居爲小樓三楹，余攀簷俯窺，見樓中燈火通明，紅窗四圍，綉幕其一，少婦已卸粧，而垆中僕婢，尙憧憧往來，余伏瓦上良久，衆聲漸寂，少婦亦入樓，軒聲作矣，余乃推窺入，室中芳氣襲人，余此時如入醉鄉，逡巡前攀其幃，而婦已覺，叱余欲親汝甚，語未畢，余之右耳，已脫然入其幃掌，余不禁欲親汝甚，語未畢，余之右耳，已脫然入其幃掌，余不禁長跪乞哀，婦曰，若亦好身手，急去無多言，余出堡後，見余騎乾草路旁，余掉臂竟去，且行且思，恍然悔悟，念少婦始非蕪化身，導余改行爲善者，乃向堡再拜，誓入空門以贖前愆，由是苦行數十年，回首前塵，已如隔世，今日見鼠輩無狀，又動嗔念，幾犯殺戒，然與居士相遇，亦是宿緣，世路多荆棘，出而求名，固不若隱居以求志，居士慧心人，當不以老衲之饒舌爲忤也，章再拜受教，以金爲贄，不受，強之，則跌坐瞑目，寂然不應，及旦章睡起，覺僧不見，問舟人，則天明時僧偈偈尋岸去，衆追留之，僧健步如飛，轉瞬間，已入蒼茫曉霧中逝矣，章驚悔若有失者，自此不樂仕進，隱於西山中，鼎革後，嘗髮爲道士，號玄虛道人。

售出有均房藥家各

竊臣戰之風尚各國智謀之士腦力精神愈  
事倍加靈敏者未嘗不賴藥力以滋補調養  
本五洲人士此爰將有益於身心性命屢試  
名大藥房滋補藥膏廣告俾同胞知我國之  
妙品確能擴充腦髓培養元神為閉智窮奇之  
助

振華大藥房謹啓

分售處  
 小坡會豐商店  
 昇平冷五洲藥房  
 馬六甲安樂藥局  
 吉隆利華商店  
 吉隆五洲藥房  
 泗水三昌公司  
 坤甸南安棧  
 棉蘭中法藥房  
 巴城三昌公司  
 安順漢昌藥店  
 庇能太平會豐商店總代理  
 石叻怡保金保

品補葯十  
益腦補心汁

**益腦補心汁**

**價目**  
 大料每瓶售洋三元每打三十二元  
 料每瓶售洋一元六角每打十八元  
 埠函購寄費不加郵票九五折通用

**功效**  
 男調大  
 婦理補  
 老虛心  
 幼體血  
 四寶善  
 時助治  
 可戒服  
 服推能

一等嘉禾章  
一等文虎章  
少卿銜滬海道道升楊  
爲  
爲給承事據中和國貨藥房經理屠君斌稟稱創製華樂提回  
和權田由黃少巖君發起出資聘工文典兩君贊助在滬上英  
租界大馬路黃埔里第三百三十號開辦中和國貨藥房配製  
出品現第一期製成益發極細心計爲中藥完全衛生補益品最  
少咸宜四季可服以天字爲商標誠恐道利之徒冒牌仿製  
懇給示以杜欺僞等情爲此示仰各商業人等一體知悉須知  
天字商標及中和國貨藥房牌號均爲該藥房所特有不得許  
人假冒混充倘敢故違許即指名稟究定必從嚴懲辦其各遵  
毋違特示

中華民國四年十月三十日



蠻荒雙傑記  
(續)

芙蓉  
和興美烟枝滙兌廣告

白雲蒼狗 事隨之變幻 離屬無常 綠意紅情 豪士之雅懷 儘堪消遣 我有旨酒 足聊以饌以樂之歟 盛貯佳釀 可供式飲式食之助 李博士胸懷坦白 舉杯同矢此志之貞 史公熱血鮮紅 把盡共徵力心之赤 香浮綠蟻 痛飲黃龍 把盡其時矣 本公司應運張臂 開業在於芙蓉埠上諸君及時買醉 何勞遙指杏花村中 蓋就地取材 自有會心不遠之處也 本主人應時勢之要求 辦到中西美酒甚多 裝璜悅目 氣味醇香 茲廣為招徠起見 格外從廉 並辦有各名廠呂宋煙枝 煙枝罐頭包頭 調製一品茶涼菓多種 以供諸君採購 而備茶餘酒後之需 價廉物美 以酒相附而行 兼營酒稅 利便同胞 接濟唐山南洋各埠銀同 均皆補水公平 異常快捷 即新會四鄉 亦能親自帶交 庶幾僑外金融 流歸內地 俾有益於祖國之經濟云爾 茲值開春伊始 誠恐遐邇未知 爰登告白 伏希垂青

啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕梳井有號担保事宜母論本埠與外埠等處皆能投保取價極公平且日說快捷倘有賄遺銀項即在新嘉坡支理毋庸往返磋商慮延時賒償爲埠上保險公司之第一快捷也此佈

芙蓉星加坡街門牌四三號  
和興公司朱紫雲披露

其餘各酒呂宋烟及仰光烟枝各款  
烟捲名目太多恕未備錄倘蒙惠顧  
大帮零碎一律歡迎以副雅意

新嘉坡新設  
上海商務印書館  
開幕之廣告

自製國貨力求精美

本館開設上海至今已二十年，集合華股二百萬元，實爲完全華股自辦之公司。歷年延聘通人編輯各種學校應用教科圖書，並及政界、商界、婦女、兒童、社會、各種書籍，又特設製版處，羅致由外洋歸國之技師，精製理化器械、標本，及學校應用一切文具，在華商人口以將進民智，挽回利權，相輔勉勵，幸未全圖歐戰，各省分館已設立四十餘所，承辦本館圖書之費，亦有二千餘家。此數館所爲，幸無已，蓋復力求精進，不敢自滿者，本館南洋等處華君子弟之向學，日增月進，學校林立，藝及千數，又例聞華僑諸君提倡國貨，其力成以振興，不惟爲僑胞爲仰慕，君之惠，亦特於新嘉坡大馬路吉寧廟右首一百七十二號門牌設立分館，此地爲馬來與歐美諸國往來之孔道，又爲南洋羣島通中之地，故特於此設立分館，以廣君子採取之便利。所有本館出版之國民、高小、女學、中學、商學、各種教科書，華人適用之英文讀本、文法、會話、華英字典、華書及兒童用書、辭典、字典、尺牘、雜誌、小說、等書，及本館自製之印刷機器、銅模、鉛字、學校應用之儀器、文具、中國筆、墨、信箋、信封、等無不一律齊備，價目並當格外克己，以副雅愛之惠。茲可承印書籍、圖畫、股票、商標、等，別至其價極其彩色鮮明，是爲君子所共賞之新式，諸君延以爲信，惟願圖畫之免，當爲教師之圖，亦爲僑胞有圖書之報，如未審閱，即寄奉此報。

如承賜顧格外克已

新加坡商務印書館分館啓  
檳榔嶼中街第二百二十六號特約發行所  
同文書局同啓

忠告身遠無力者

加增十磅至三十磅堅固之肌肉者

不論男女凡身體瘦弱腦筋衰殘者有言云

余常服補身各物而未見身體肥胖爲何故歟因彼等消化機關腐敗已極無論所食如許各物不能消化一經腸胃即成廢質如欲醫治須先使腸胃能受其養身之肥質轉運於血中至全身瘦弱處方能使骨瘦如柴者成爲豐潤肥胖之軀如欲達其目的須服首級藥片其能重造新血長肉生精此藥爲各醫士所讚揚者每飯前或飯後服一枚則面色漸轉豐潤身體自能肥胖也

(四) 及各處大藥房均有出售

窩士渠公司住新嘉坡亞猛勞實的力門牌四號並代理實得力及七洲府特此通告  
 七洲府總代理星架坡尼美拿實的力門牌四號馬士加路公司  
 代石大 會豐商店 羅氏大藥房 神州藥房 小坡德壽棧 萬山棧  
 理馬 廣生行 衛安公司 民興藥房 老會宮張裕和 萬山棧  
 感叻路 余仁堂 中興藥房 美濟藥房 萬春和  
 乙卯年八月二十三日  
 英國倫敦 美國紐約 首穀藥局謹啓

◎東方聖藥廣告 啓者本藥房專心監製一藥名東方聖藥  
特製專治小便不通久無尿瀾等症若患  
此症者購而服之則尿管無痛苦之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基  
律門牌一百零一號新弟地藥房面商可也

CITY DISPENSARY.



**生**



**瑞**



**蘇**

△◎ 馳名丸散 ◎▽

參茸衛生丸  
全鹿滋腎丸  
參茸寧神丸  
萬應保濟丸  
諸葛行軍散  
三蛇陳皮末  
小兒回春丹  
立止肚痛丸  
養身人之寶

烏雞白鳳丸  
衛生補腎丸  
神效白濁丸  
神效跌打丸  
八寶鹽蛇散  
三蛇胆胡椒  
萬應如意油  
即截發冷丸  
甘露衛生茶

凡光顧藥品二角有新款月份牌送

石叻 一樓牛車水大馬路門牌一百二十號  
支店 一分樓小坡大馬路門牌四百九十九號

丙辰年二月廿一

小坡大馬路蘇瑞生披露

白告司公限有險保  
連有施嗎咁  
賢仲張記書總心蝦人理司坡架星

止元兆十伍百一銀存貯實司公本



今日廣東要聞閱者注意

●要聞  
●四月十四日上海特派員電  
●江內現已宣佈獨立。公舉李純爲都督。  
●浙江紹興。嘉興等處。亦已宣佈獨立。  
●羊城快信。賀文彪已在醫院斃命。願收漢已由港通上海。  
●十六號下午接羊城消息。  
●桂軍到粵。駐紮諸葛廟。聞龍觀光爲廣東都督。龍濟光爲  
●兩省討賊總司令。  
●聞陸榮廷。尚未到省。前報係屬謠傳。  
●十六號下午。  
●陸榮廷到省。已抵粵垣。惟防員快信。謂陸都督是日確未  
●到省。祇天字碼頭樓上掛生花而已。事因陸都督於禮拜  
●六日。始有電到沙面各領事。署官係由龍濟光請他來粵。  
●調和各界。維持治安起見。故須帶桂軍數千來粵。但伊之桂  
●軍來粵。可保無擾害等事。故陸都督本日未到云。  
●四月十九日早即接江門快信。  
●昨日有軍船約千人。由北街登岸。到火車站砍斷電綫。後即  
●直攻江門。槍聲不絕。又石山山路旁。亦有軍與山砲台  
●對峙。接仗甚烈。聞軍分三路攻入江門。即向警局進攻。  
●並佔東砲台。現下北街新會城之軍暫停。而新會城至崖城之  
●軍。則照常開行。  
●省信云各領事官往見陸都督。擬用外國兵輪在河口。由兩方  
●面派員妥議各事。陸都督仍在肇慶。  
●廿五號上海來電云。  
●江陰砲臺已宣佈獨立矣。本月廿三號。軍軍攻江陰砲臺。于  
●吳淞附近之砲臺。門其烈。軍軍敗績。  
●運貨出入口者宜知  
●何德興四兩。乃由星架坡附日陸輪船往港者。昨在港登岸時。  
●被緝私差執獲胡椒九包。額料一千一百磅。查悉均係未領出口  
●執照。而運往各貨運入港內。有違海關監督新定規則。昨日控案  
●活司提審。判各罰銀五百元。或監三月作苦工。所執胡椒額料  
●一概充公。聞各領事干預金云。  
●其意不良  
●昨夜九點鐘。楊厝港地方。有吉寧人(馬丹)與同籍人名(那  
●文)。不知因何起事。先而口角。繼而用武。(馬丹)意欲行刺(那  
●文)。那文乃大聲喊救。時爲六號二號並二百二十四號差所見。將  
●馬丹拘去。而那文始得免于難云。  
●緝獲人犯已省釋  
●日前報載某甲失去八百元一案。疑係何博何爲竊去。昨經官判  
●原告供辭不實。被告得直。將何某二人省釋無事云。  
●是否拐騙  
●廿四日有閩童亞保。年七歲。在美芝律遊玩。忽被一客籍人林某  
●帶之而去。偵獲四出。昨日由林某某甲引往某處。搜回小孩  
●並將林某拘拿送案。  
●網開一面  
●廿六號。有閩童二名。(一名高顯當)(一名先河)。年僅弱冠  
●與一同籍人蘇某年約廿餘歲。三人聯而爲盜。而蘇某爲主使  
●令二童往竊。于是日在三馬路某屋內。偷去水煙筒一枝。後將  
●煙筒與道傍之攤賣什物者。得銀四角。分贓而散。惟(先河)  
●自思。本同一罪。何以僅分得八占。于心甚爲不甘。自囑自語。  
●獨行竊。偶與二百九十一號差相遇。相識于途。平日不知其  
●爲差人也。乃將此實情告知。于是該差着先河引線。跟踪至海  
●南戲館橫街。捕獲首名(高顯當)及同夥(先河)供云前曾  
●是實。巡長見些小之物。又無失主報緝。而先河等又忘記物主地  
●點。遂縱其三人。有何事業。而三人俱言遊手好閒。并無事業  
●于是由巡長判決。結念年少無知。責以教訓。令其歸家。各  
●事畢。以後決不可再犯。乃釋之而去云。

●昨夕八時許小坡克街附近。有某國人在此賣物。會有人某甲  
●操西語問其某物之價值。惟甲所操之西語固非純正者。某國人  
●竟不能聽。乃用華語對甲言曰。君之西語如此。何不換國語。  
●余國人。無論對外國人。非不得已時。決不操他國之國語。蓋  
●言語文字爲國之本也。甲面赤無言而去。  
●爲善之人決無如此結果  
●昨日四點鐘。有一華人年約四十。手携菜蔬豬肉等物。行至  
●大馬路布厘士附近。忽然暈倒在地。後被該段警差見之。即扶  
●往捕房。已不能言語。隨昇往醫院調治。甫抵醫院。即已斃命  
●其籍貫姓名。無從查悉云。  
●流官候事  
●伍某陳某。均粵人。且同執投于馬交街附近某店。平日彼此均  
●極相得。乃同室而居。後內眷一方面。漸有閒言。互告枕狀。  
●伍等亦置之。乃惡感漸深。遂中語侵陳某之舖中事。伍亦信家人  
●言。遂至舖中同室互相水火。陳某以若輩既信流言。辦事諸多  
●棘手。遂辭工他去。伍細查家人之言。悉是烏有。且自陳去後  
●舖中少一老于者。乃深悔與陳交惡。頗向陳之友道歉。  
●並欲向陳請罪焉。昨在某店又遇陳友。極力勸過云。  
●乘隙被拘  
●昨夜八點鐘。有多人在萬山士的力。門牌六號內。大開賭場  
●正在開熱之際。忽被該段巡差長帶差入內。將賭匪十人拘去。  
●席面銀三元。賭具等物。一並解案云。  
●有違禁例  
●昨夜八點鐘。架冷律第七條石門牌二十三號內。拘去粵人  
●名李下。因其存貯烟灰過多。有違禁例。同時又在廿三號內。  
●拘去閩人一名(何蘇)亦藏有烟灰過多之事。致被拘捕云。  
●府案彙誌  
●二堂粵人黃亞來。前少八點半鐘。在西碼頭吳字貨倉內。播  
●開一帳。偷竊餅干一罐。被拘于案。昨日審訊。官判每罪監禁一  
●月。共二個月。  
●華人林某和。在租邊尼士律。某樹乳園僱工。被控偷樹乳  
●值銀三元。昨日審訊。官判監禁作苦工一月。  
●華人陳亞英。前早。在金榜馬路。携有來歷不明舊鐵箱一  
●被拘于案。昨日審訊。官判監禁下月再訊。因其有無犯過罪案云。  
●牛車夫張亞強。被控用皮及傷之牛車。處待畜生。有違  
●例禁。昨日審訊。官判罰銀二十元。否則改禁六禮拜。印人車  
●夫古保三。又被控用繩鞭生畜之牛車。官以其苛待如此。  
●故不罰款。而判監禁當苦工二十一天。并將牛車歸還。  
●華人林亞祥。在丹戎巴葛碼頭當苦力工爲活。被控在貨倉  
●內。偷竊烟兩包。昨日審訊。官判監禁充苦工二十一天。

●承頂告白  
●啟者今有噴美來律二百四十號門牌萬生堂藥材生理原係沈維金  
●經營現因沈君回國將該店頂與陳亞強君接辦所有往來賬目及  
●零碎貨物與沈君無涉三承受經請公親人在場限一禮拜交易理楚而萬  
●生堂沈維金及掛號人沈建德前有與諸寶號往來賬目揭借及滙兌  
●担保等項惟經手是問逾限外不干承頂人之事特此登報聲明以免  
●後論  
●丙辰年三月二十六日 山 藍三號號

●收盤緊要告白  
●啟者敝號誠收盤一節業經聲明至於各寶號來往賬項  
●今已清理惟外埠來往數目及滙兌尚未清理完妥自四月初一日起  
●至三十日止移小坡三馬路福祿軒號交劃以完手續倘有逾期不到  
●作爲廢紙特此佈聞希希  
●公鑒  
●(此後外埠所有函件祈交福祿軒收拆)  
●新嘉坡牛車水福祿軒主人披露  
●巴古打實得力福祿軒主人披露  
●聲明告白  
●茲已收打士的力門牌五十七號福祿軒號什貨店  
●經已收盤遷往小坡福祿軒號內料理將舖底家  
●私(一單)項與聯昌號承受(訂實價銀三百一十五元正)定於丙辰  
●年三月廿九日交易清楚以前福祿軒如有與人轉轉未清俱歸舊人  
●福祿軒清理自交易後與聯昌號無涉特此聲明以免後論  
●丙辰年三月廿五日 聯昌號號

●文成公司  
●專售上等錫米袋  
●啟者本號在老吧塞對面門牌第十  
●八至十九號專辦錫米袋以及各國  
●旗幟船帆布祖家油漆索路并火船  
●內應用物件俱備價甚相宜 諸君  
●光顧請認本號招牌購取可也此佈  
●乙卯年十二月十八日  
●大英一千九百一十六年正月廿二號  
●新加坡文成公司謹啟

●承股聲明  
●啟者茲我正記公司生菓什貨出水生理創於新  
●開開張至今夥內并無異議因近來余協全志圖別業願將名下所  
●得正記公司生理一份退出與正記公司坐受請到公親蔡子亭翁  
●前來核算就本年三月廿一日止截余協全所得股份利一概當公  
●親面前交楚該股份亦即日註銷日後正記公司生理盈虧與余協  
●全無涉余協全如有與街前往來賬項等情惟向經手是問  
●與正記公司無干先此聲明以免後論此佈  
●丙辰年三月廿四日 承股人正記公司謹白

英京蛇頂石  
此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈狗  
貓鼠蜈蚣咬傷等症。取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。  
自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。(價目) 每打五元 每瓶五角  
石叻大馬路會豐商店總代理

英一千九百十六年四月十八號  
莊慶利公司拍賣館啟  
施申尼律師樓

本公司前在本坡車邊街開設明各寶號照信用有加  
祇因地點未通交通僅爲外埠代辦各貨茲者遷出大馬路  
漆木街門牌三十七號地連中樞交通便利便照舊營業外  
更大加擴充備辦歐美各國洋貨布疋等貨無不備件等  
沽價皆克己從廉以副惠顧諸君之雅意特此佈聞  
丙辰年三月二十三日 新嘉坡大光公司謹啟

酒地花天之上。人雅客之場所。所藉爲消遣。實爲最勝者  
其爲煙乎。夫煙由來。向矣。古昔。士爲格物。致知之學。  
表彰其種。植之效能。而煙於是。夫生焉。乃自二千世紀歐  
風亞。而煙。遂入。故。振興。土貨。之聲。喧。耳。鼓。目。本。號。有。見  
及。此。特。由。香。港。怡。和。自。辦。辦。上。等。煙。絲。揀。選。地道。伏。葉  
味。純。而。清。甜。喉。而。潤。有。醒。腦。提。神。之。功。除。痰。辟。穢。之。效。故  
自。發。行。以來。皆。蒙。本。號。一。家。代理。久。蒙。士。商。賜。顧。歷。有。年。所  
成效。昭。然。近。復。大。加。擴。充。務。圖。盡。善。諸。君。愛。國。熱。誠。至  
爲。深。切。必。對。此。配。製。精。良。完全。土。貨。之。怡。和。紅。煙。所。當  
抱。一。樂。觀。願。諸。君。幸。乎。用。登。告。白。伏。祈。垂。青。  
●茲將價目條列如左  
怡和八兩四百十庄 紅煙每箱沽銀二十元  
怡和四兩五百六十庄 紅煙每箱沽銀二十元  
怡和二兩八百八十庄 紅煙每箱沽銀二十元  
怡和一二兩一千一百六十庄 紅煙每箱沽銀二十元  
發售處在漆木街門牌二百一十九號  
電話一千四百七十七號  
丙辰年二月二十二日 石叻漆木街福源號披露



# 花 魁

價 樽 每 銀 現

一  
元  
四  
角  
半

二  
元  
三  
角  
半

水 罐 加 要 罐 若

◎ 啓 謹 司 公 限 有 利 直 牙 理 代 總 ◎